

MTBO / pyöräsuunnistus 3.7.2021

TÄVLINGS DIREKTIV / KILPAILUOHJEET.

(Preliminära – de slutliga på TC:s anslagstavla / alustavat kilpailuohjeet – lopulliset kilpailukeskuksen ilmoitustaululla)

Funktionärer/Toimihenkilöt:

Arrangör/Järjestäjä:	OK Botnia,
Tävlingsledare/Kilpailun johtaja:	Stig Sundqvist
Banläggare/Ratamestari.:	Harald Slotte
Kontrollant/Valvoja:	Erkki Koivukangas, KoS.
Juryordf./Tuomarineuv.:n pj.:	Eero Juola, KoS
medl/jäs.	Mikaela Caldén, Minken
	Aulis Hahtola, RasKu

Tävlingen är samtidigt ÖID:s dm-tävling.
Kilpailu on samalla ÖID:n mestaruuskilpailu.

Karta/Kartta: Utskriftskarta 6/-21, 1:10 000. Kartstorlek A4. Klasserna H/D11, H80, D70 har karta i skala 1:7 500. Modellkarta vid startplatsen.

Tulostekartta 6/-21, 1:10 000. Karttakoko A4. Sarjoissa H/D11, H80, D70 on kartta mittakaavassa 1:7 500. Mallikartta lähdössä.

Kartbyte i klasser enl. tabell nedan. Båda kartor erhålles vid starten.

Kartanvaihdon sarjat alla olevan taulukon mukaan. Molemmat kartat annetaan lähdössä.

BANOR/RADAT:

Klasser och banlängder/ Sarjat ja ratapituudet.

	matka	rast.	kartat		matka	rast.	kartat
H21	15,2 (11,5)	20	2	D21	13,0 (10,1)	17	2
H35	13,0 (10,1)	17	2	D35	10,4 (8,0)	12	2
H40	13,0 (10,1)	17	2	D40	9,2 (6,9)	11	2
H45	10,4 (8,0)	12	2	D45	9,2 (6,9)	11	2
H50	10,4 (8,0)	12	2	D50	8,3 (5,8)	12	1
H55	10,4 (8,0)	12	2	D55	8,3 (5,8)	12	1
H60	9,2 (6,9)	11	2	D60	6,5 (4,8)	9	1
H65	9,2 (6,9)	11	2	D65	6,5 (4,8)	9	1
H70	8,3 (5,8)	12	1	D70	4,1 (3,2)	7	1
H75	6,5 (4,8)	9	1				
H80	4,1 (3,2)	7	1				
H20	13,0 (10,1)	17	2	D20	9,2 (6,9)	11	2
H17	9,2 (6,9)	11	2	D17	8,3 (5,8)	12	1
H15	8,3 (5,8)	12	1	D15	8,3 (5,8)	12	1
H13	6,5 (4,8)	9	1	D13	6,5 (4,8)	9	1
H11	4,1 (3,2)	7	1	D11	4,1 (3,2)	7	1

Kontroller/Rastit: Modellkontroll i TC.
Mallirasti kilpailukeskuksessa.

Kontrollkoden är tryckt på kartan efter kontrollens löpande nummer.
Rastitunnus on painettu karttaan rastin järjestysnumeron jälkeen.

Tävlingsnummer: Alla tävlande använder tävlingsnumror som returneras efter tävlingen.
För nummer som inte återlämnas debiteras 20 €. Nummerlappar och buntband finns i TC (självbetjäning).

Kilpailunumerot: Kilpailijat käyttävät kilpailunumeroa, joka palautetaan järjestäjälle.
Palauttamattomasta numerolapusta veloitetaan 20 €. Numerolaput ja nippusiteet kilpailukeskuksessa (itsepalveluna).

Start/Lähtö: Första start kl 11.00. Cykelhjälm är obligatorisk.
Ensimmäinen lähtö klo 11.00. Pyöräilykypärä on pakollinen.

Till startplats ca 3,3 km. Snitsel = se INFO-pålen. Det går inte att köra med bil till startplatsen.

Lähtöpaikalle n. 3,3 km. Viitoitus = katso opaspaalu. Lähtöpaikalle ei voi ajaa autolla.

Låne-Emit finns i INFO, betalning 5 €/st i INFO.

Laina-Emitit INFO:sta, maksu 5 €/kpl INFO:on.

I TC finns Emit backuplappar. Skriv ditt tävlingsnummer på Emit-backuplappen.

Nollställningen av Emit 3 min före start. De tävlande ansvarar själva för att de använder en Emit med rätt nummer. Kolla med startlistan.

Användning av fel Emit-nummer leder till diskvalificering.

Startande tar kartan 1 min före startsignalen.

Kilpailukeskuksessa on Emit-tarkastuslipukkeet. Kirjoita kilpailunumerosi Emit-tarkastuslipukkeeseen.

Emitin nollaus 3 min ennen lähtöä. Kilpailija on itse vastuussa siitä, että kilpailee oikeannumeroisella Emitillä. Tarkista numero lähtöluettelosta.

Kilpailukartan saa ottaa 1 min. ennen lähtöhetkeä.

Banor / Radat: Det är tillåtet att gena i terrängen. Bansträckningarna kräver överfart av Göstasvägen på ett par platser och dessa är övervakade av funktionärer. Övriga delar av Göstasvägen är förbjudet område som finns inritad på kartan med karttecknet för förbjudet område. Göstasvägen har en hastighetsbegränsning på 50 km/h på tävlingsområdet, men stor försiktighet bör iaktas för att undvika olyckor vid överfarter. Trafikreglerna bör efterföljas på vägarna.

Oikominen maastossa on sallittua. Radat vaativat Kyöstintien ylittämistä ja ylittäminen on vain sallittua määrätyissä paikoissa toimihenkilöiden valvonnassa. Kyöstintie on muualla kielletty alue (merkattu kielletyn alueen karttamerkinällä). Tiellä on nopeusrajoitus 50 km/t

kilpailualueella, mutta siitä huolimatta on käytettävä varovaisuutta ylityksissä. Liikennesääntöjä on noudatettava maanteillä.

- Mål / Maali:** Emit-målstämpling används. Efter målgången skall den tävlande genast förflytta sig till Emit-avläsningen i TC. Målet stängs kl. 14.00. Emit-maalileimaus on käytössä. Maalileimauksen jälkeen kilpailijan on siirryttävä suoraan Emit-purkuun kilpailukeskuksessa. Maali suljetaan klo 14.00.
- Tvätt o WC:** WC:n i Tävlingscentralen. Omklädning ute i det fria. Ingen tvätt. Cykeltvätt i TC se INFO-pålen.
- Pesu ja WC:** WC:t kilpailukeskuksessa. Pukeutumis- ja pesutilaa ei ole. Pyöränpesu kilpailukeskuksessa, katso INFO-paalu.
- Priser / Palkinnot:** Prisantal, se skild lista på TC:s anslagstavla. Priserna bör hämtas från INFO efter att klasserna är klara. Priser sänds inte efteråt till pristagarna. ÖIDM-medaljer till de tre främsta i klasser H11 – H80 och D11 – D70. Medaljerna sänds till föreningarna efteråt.
- Palkinnot, katso erillinen luettelo kilpailukeskuksen ilmoitustaululla. Palkinnot on haettava INFO:sta sarjojen tulosten selvittyä. Palkintoja ei lähetetä jälkikäteen. ÖIDn mitalit kolmelle parhaalle sarjoissa H11 – 80 ja D11 - 70. Mitalit lähetetään seuroille jälkikäteen.
- Cafeteria / Ravintola:** Försäljningsställe av kaffe, bullar, drycker, semlor, korv m.m. finns i TC och kan köpas enligt ”take away-principen”.
- Kilpailukeskuksen myyntipisteessä on tarjolla kahvia, leipää, pullaa, makkaraa, virvoitusjuomia yms. ”take away-periaatteella”.
- Första Hjälp/ Ensiapu:** I TC. Kilpailukeskuksessa.
- Resultatservice / Tulospalvelu:** Ingen resultattavla i TC. Länk till Online-resultat publiceras på <https://www.okbotnia.fi/events/nationell-cykelorientering-och-oidm-3-7-2021/> på tävlingsdagen. Kilpailukeskuksessa ei ole tulostaulua. Linkki Online-tuloksiin julkaistaan kilpailupäivänä kisasivuilla <https://www.okbotnia.fi/fi/events/kansalliset-pyorasuunnistus-ja-oidn-mestaruuskisat-3-7-2021/>.
- Corona-direktiv / Korona-ohjeet:** För att säkerställa hälsan för både funktionärer och tävlande var uppmärksam på följande saker:
- Kom till tävlingen endast om du är frisk. Är du sjuk = stanna hemma

- Vi rekommenderar att personer över 12 år använder ansiktsmask på TC (ej under tävlingen). Arrangören tillhandahåller inte ansiktsmasker, ta med egna masker.
- I TC finns handdesinfektionsvätska från arrangören.
- Håll säkerhetsavstånd alltid då det är möjligt.

Terveysturvallisuuden varmistamiseksi sekä järjestäjien että osallistujien puolelta huomioidaan seuraavat asiat:

- Kisapaikalle tullaan vain terveenä. Jos olet kipeä = jää kotiin.
- Suosittelemme maskin käyttöä yli 12-vuotiaille muulloin kuin kilpailusuorituksen aikana. Järjestäjä ei tarjoa maskeja eli omat maskit mukaan.
- Kilpailukeskuksessa on tarjolla käsidesiä järjestäjän puolesta.
- Pidä turvavälit aina kun mahdollista.

LYCKA TILL!

ONNEA MATKALLE!